الأمم المتحدة S/2012/158

مجلس الأمن

Distr.: General
14 March 2012
Arabic
Original: English

**رسالة مؤرخة ١٤ آذار/مارس ٢٠١٢ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لإثيوبيا لدى الأمم المتحدة**

أحيل طيه رسالة موجهة إليكم، بصفتكم رئيس مجلس الأمن، من السفير بيرهان غبري - كرستوس، وزير الخارجية بالنيابة في جمهورية إثيوبيا الديمقراطية الاتحادية (انظر المرفق).

وفي هذا الصدد، يشرفني أن أطلب تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) تكيدا **أليمو**
السفير
الممثل الدائم لإثيوبيا

150312 140312 12-26409 (A)

الرجاء إعادة استعمال الورق

**مرفق الرسالة المؤرخة ١٤ آذار/مارس ٢٠١٢ الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لإثيوبيا لدى الأمم المتحدة**

كما تعلمون جيدا، فإن مجلس الأمن يتابع عن كثب الدور الهدام الذي تؤديه إريتريا في تقويض السلام والأمن في منطقتنا دون الإقليمية. ولعلكم تذكرون في هذا الصدد أن المجلس قد اتخذ مؤخرا القرار ٢٠٢٣ (٢٠١١)، الذي فرضت بموجبه جزاءات إضافية على إريتريا بسبب أنشطتها التي تزعزع الاستقرار في منطقتنا دون الإقليمية.

ومما يؤسف له أن إريتريا تتمادى في أعمالها المستهترة التي تشكل انتهاكا صارخا لجميع قرارات مجلس الأمن ذات الصلة. فالاعتداء الإرهابي الذي تعرضت له مجموعة مؤلفة من ٢٧ سائحا كانوا مسافرين في ولاية عفار الإقليمية بإثيوبيا في ١٦ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢ إنما هو حقا علامة واضحة على أن النظام في أسمرة مصمم على مواصلة دوره الهدام، في تجاهل تام للقانون الدولي والأعراف الدولية.

ولعل جميع البلدان المحبة للسلام متفقة على إنه لا ينبغي السماح لإريتريا بالتمادي في تقويض السلام والأمن في منطقتنا دون الإقليمية دون أي عقاب. فمن المؤسف أنه لم يمكن حتى الآن، برغم الجهود التي يبذلها المجتمع الدولي، إجبار إريتريا على الامتثال الكامل للقرارات ذات الصلة، والكف عن أنشطتها المزعزعة للاستقرار. وبالتالي، فإن إثيوبيا تهيب بمجلس الأمن أن يفعل كل ما في وسعه لكفالة التنفيذ التام لتلك القرارات. وفي غضون ذلك، تحتفظ إثيوبيا بحقها في الدفاع عن النفس وفقا لميثاق الأمم المتحدة.

(توقيع) بيرهان **غبري – كرستوس**
السفير
وزير الخارجية بالنيابة